

Distr.
LIMITED

A/C.2/48/L.58
2 December 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
اللجنة الثانية
البند ٩١ (هـ) من جدول الأعمال

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي: البيئة

الصين وكولومبيا*: مشروع قرار

تعزيز برنامج الأمم المتحدة للبيئة

إن الجمعية العامة،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٩٩٧ (د - ٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ الذي قررت فيه إنشاء مجلس إدارة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة،

وإذ تشير أيضا إلى مقرر مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ١/١٥ المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٩ والذي أكد فيه المجلس مجددا، في جملة أمور، الدور الأساسي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة باعتباره الهيئة الرئيسية الحافزة والمنسقة والمنشطة في ميدان البيئة في إطار منظومة الأمم المتحدة،

وإذ تشير كذلك إلى مقرري مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٦/١٦ و ١/١٦ المؤرخين ٢١ أيار/مايو ١٩٩١، حيث أيد المجلس في المقرر الثاني منهما الإبقاء على مراكز الأنشطة البرنامجية الموجودة فعلا هناك في مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيويورك، وقرر أن تكون التوسعات الرئيسية المقبلة في الهياكل الأساسية المادية وغيرها للبرنامج، ولا سيما الهياكل ذات الوظائف العالمية، مركزة بشكل رئيسي في نيويورك، وطلب إلى المدير التنفيذي أن يدرس إمكانية توفير مرافق ترجمة فورية وأن يواصل التفاوض مع الحكومة المضيفة بغية تحسين المرافق القائمة في مكتب المقر الرئيسي بنيويورك، بما في ذلك خدمات الاتصال الخارجي،

* بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧.

وإذ تعيد تأكيد الفقرة ٣٨-٢١^(١) من جدول أعمال القرن ٢١ التي ذكر فيها أنه ستكون هناك حاجة إلى تحسين وتعزيز دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومجلس إدارته،

وإذ تعيد أيضا تأكيد الفقرة ٣٨-٢٢ من جدول أعمال القرن ٢١ التي ذكر فيها أن المجالات ذات الأولوية التي ينبغي أن يركز عليها برنامج الأمم المتحدة للبيئة تشمل، في جملة أمور، تطوير وتعزيز استخدام تقنيات من قبيل المحاسبة المتعلقة بالموارد الطبيعية، والاقتصادات البيئية، ورصد البيئة وتقييمها، وتعزيز وظيفة البرنامج فيما يتعلق بالانذار المبكر وجعلها وظيفة تنفيذية، وزيادة تطوير القانون البيئي الدولي، وتقديم الدعم إلى الحكومات في إدماج الجوانب البيئية في سياساتها وبرامجها الانمائية،

وإذ تعيد كذلك تأكيد الفقرات ٢٥ و ٢٦ و ٣٢ (ج) من قرارها ١٩١/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢،

وإذ تشني على برنامج الأمم المتحدة للبيئة لدوره الرائد في التفاوض على كثير من الاتفاقيات الدولية المتعلقة بالبيئة، ولتعبئته الوعي البيئي العالمي، ولمساهمته في مجال بناء القدرات فيما يتعلق بحفظ البيئة وإدماجها في التنمية المستدامة،

وإذ تضع في اعتبارها الحاجة إلى ترشيد الاجتماعات المتصلة بالبيئة بغية ضمان الاستغلال الفعال للقدرات الموجودة في مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة،

١ - تؤيد تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته السابعة عشرة^(٢)؛

٢ - تشدد على الحاجة إلى تحقيق تعاون وثيق بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة واللجنة المعنية بالتنمية المستدامة في تنفيذ وتوصيات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية وفقا للأحكام ذات الصلة الواردة في الفصل ٣٨ من جدول أعمال القرن ٢١؛

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو ٣ - ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8 وتصويب) القرار الأول، المرفق الثاني.

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والأربعون، الملحق رقم ٢٥ (A/47/25).

٣ - ترحب بالنهج العملي المنحى الذي يتبعه مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة إزاء تنفيذ أعمال متابعة مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية بالصيغة الواردة إجمالاً في التقرير المذكور في الفقرة ١ أعلاه؛

٤ - تعرب عن امتنانها لحكومة كينيا لمنحها ٤٠ فدانا إضافية من الأراضي لتوسيع مرافق المكاتب وتحسين شبكة الاتصالات من أجل التكفل بتوفير بيئة عمل مواتية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وغيره من أجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها وبرامجها التي توجد مقارها في نيروبي؛

٥ - تدعو الأمين العام إلى إنشاء مكتب اتصال في نيروبي لأمانة اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة، بناء على الترتيبات المتخذة في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على النحو المطلوب في الفقرة ٣٢ (ج) من قرار الجمعية العامة ٤٧/١٩١؛

٦ - تؤيد قرار مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٣٢/١٧ المتعلق بصندوق البيئة وتحث الدول الأعضاء على المساهمة في الصندوق، وعلى تقديم مدفوعاتها قبل العام الذي تخصصه تلك المدفوعات وعلى تسديد مساهماتها في وقت مبكر من العام حتى تتمكن الأمانة من تخطيط وتنفيذ البرنامج بصورة أكثر فاعلية، وتؤكد ضرورة إيلاء أولوية عليا للأنشطة التي تقدم دعماً كبيراً مباشراً أو غير مباشر إلى البلدان النامية؛

٧ - تلاحظ مع التقدير الجهود التي يبذلها المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لكفالة عقد المزيد من الاجتماعات المتصلة بالبيئة في مقر البرنامج بغية استخدام مرافق وخدمات المؤتمرات إلى أقصى حد ممكن؛

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل ترشيد برمجة الاجتماعات المتصلة بالبيئة من أجل تيسير تحقيق وفورات واستخدام القدرات الموجودة في مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة بمزيد من الفاعلية؛

(٩) تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.
